

lumisky

BAY SOLAR



NOTICE D'UTILISATION



USER GUIDE



MANUAL DE INSTRUCCIONES



BETRIEBSANLEITUNG



HANDLEIDING



MANUALE D'USO



MANUAL DE INSTRUÇÕES



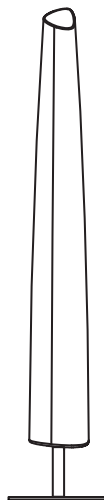
MANUAL DE UTILIZARE



INSTRUKCJA OBSŁUGI



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



www.lumisky.com

**Contenu :**

- BAY solar
- Notice d'utilisation

Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver dans un endroit sûr pour vous y référer ultérieurement.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez à ce que l'installation de vos appareils d'éclairage soit conforme avec la réglementation en vigueur. En cas de doute, nous vous conseillons de faire appel à un professionnel.

Tenir hors de la portée des jeunes enfants. Le contact avec la source pourrait provoquer de grave brûlures.

Ne pas placer près de sources de chaleur de plus de 60°C.

Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.

Le câble ou la cordon extérieur souple de ce luminaire ne peut être remplacé ; si le câble est endommagé, le luminaire doit être détruit.

2. CONSIGNES DE REMPLACEMENT COMPOSANTS REMPLAÇABLES

La source lumineuse de cette appareil n'est pas remplaçable. Contactez le SAV. Ne pas essayer remplacer la batterie. Batterie non remplaçable.

3. CONSIGNES D'INSTALLATION

Chargement

Branchez le câble sous le pied de votre lampadaire et ensuite à une prise de courant.

Ne pas dépasser le voltage autorisé.

Le temps de chargement est d'environ 6 heures.

Chargez votre appareil totalement avant la première utilisation.

Le chargement de cette lampe doit se faire en intérieur.

Chargement solaire

Exposez le panneau solaire durant 9 heures en plein soleil. L'éclairage solaire est conçu pour une utilisation extérieure. L'effet de la charge solaire sera affecté par l'intensité de la lumière et la durée d'ensoleillement. Plus le rayonnement lumineux sur les panneaux solaires est fort, plus la puissance de sortie est grande. De même, plus la durée d'ensoleillement sera longue, plus d'énergie sera produite. En fonction solaire, le lampadaire s'allume automatiquement à la tombée de la nuit.

4. CONSIGNES D'UTILISATION

Veillez à utiliser le produit comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.

Ce produit est conçu pour un usage en intérieur et en extérieur.

Pour allumer ou éteindre votre appareil, restez appuyez sur la touche ON/OFF durant au moins 2 secondes.

Pour changer l'intensité de la lumière, utilisez la télécommande fournie.

Durée moyenne d'éclairage avec pleine charge : 8-12 heures.

Pour une plus grande longévité, il est conseillé de rentrer le luminaire en fin d'utilisation

5. CONSIGNES D'ENTRETIEN

Éteignez toujours le luminaire avant de procéder au nettoyage de celui-ci. Procédez au nettoyage des parties extérieures uniquement à l'aide d'un chiffon doux.

6. DÉPANNAGE ET CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

N'ouvrez jamais l'appareil sous peine de perdre toute garantie.

En cas de panne, ne démontez pas vous-même l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.. La source lumineuse peut être remplacé, pour cela, il est indispensable de contacter le service client.

IP44

Classe III

5V - Batterie Lithium 5200 mAh

Blanc

60 lumens

Avec télécommande

Rechargeable : Temps de charge (câble 6h - solaire 9h)

Autonomie : 8-12h

Ce produit contient des sources lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.

**Content :**

- BAY solar
- Instructions for use

Before using this device for the first time, please read these instructions carefully and keep them in a safe place for future reference.

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Make sure that the installation of your lighting fixtures complies with the regulations in force. If in doubt, we advise you to call a professional.

Keep out of the reach of young children. Contact with the source could cause severe burns.

Do not place near heat sources over 60°C.

Handle the product with care. A blow, a shock, or a fall, even from a low height, can damage it.

The flexible exterior cable or cord of this fixture cannot be replaced; if the cable is damaged, the luminaire must be destroyed.

2. REPLACEMENT INSTRUCTIONS REPLACEABLE COMPONENTS

The light source of this device is not replaceable. Contact after-sales service. Do not attempt to replace the battery. Non-replaceable battery.

3. INSTALLATION INSTRUCTIONS

Charging

Plug the cable under the base of the lamp and then into a power outlet. Do not exceed the allowed voltage. Charging time is approximately 6 hours. Fully charge your device before first use. This lamp must be charged indoors.

Solar charging

Expose the solar panel to full sunlight for 9 hours. The solar lighting is designed for outdoor use. The solar charging effect depends on light intensity and sunlight duration. The stronger the sunlight on the solar panels, the higher the output power. Likewise, the longer the sun exposure, the more energy will be produced. In solar mode, the lamp turns on automatically at dusk.

Usage instructions

Use the product as indicated in the manual. Improper use may damage the product or its environment. This product is designed for indoor and outdoor use. To turn your device on or off, press the ON/OFF button for at least 2 seconds. To adjust the light intensity, use the supplied remote control. Average lighting duration with full charge: 8–12 hours. For longer lifespan, it is recommended to store the lamp indoors after use.

Maintenance instructions

Always turn off the lamp before cleaning. Clean only the exterior surfaces with a soft cloth.

Troubleshooting and technical specifications

Never open the device; doing so will void the warranty. In case of malfunction, do not disassemble the device yourself. The light source can be replaced, but it is essential to contact customer service.

IP44

Class III

5V – Lithium battery 5200 mAh

White

60 lumens

With remote control

Rechargeable: Charging time (cable 6h – solar 9h)

Autonomy: 8–12h

This product contains light sources of energy efficiency class G.



Contenido :

- BAY solar
- Instrucciones de uso

Antes de usar este dispositivo por primera vez, lea atentamente estas instrucciones y guárdelas en un lugar seguro para futuras consultas.

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Asegúrese de que la instalación de sus luminarias cumpla con la normativa vigente. En caso de duda, le recomendamos que llame a un profesional.

Manténgase fuera del alcance de los niños pequeños. El contacto con la fuente podría causar quemaduras graves.

No colocar cerca de fuentes de calor a más de 60°C.

Manipule el producto con cuidado. Un golpe, un golpe o una caída, incluso desde poca altura, pueden dañarlo.

El cable o cordón exterior flexible de este accesorio no se puede reemplazar; si el cable está dañado, la luminaria debe destruirse.

2. INSTRUCCIONES DE REEMPLAZO COMPONENTES REEMPLAZABLES

La fuente de luz de este dispositivo no es reemplazable. Póngase en contacto con el servicio postventa. No intente reemplazar la batería. Batería no reemplazable.

3. INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Carga

Conecte el cable bajo la base de su lámpara y luego a una toma de corriente. No exceda el voltaje permitido. El tiempo de carga es de aproximadamente 6 horas. Cargue completamente su dispositivo antes del primer uso. Esta lámpara debe cargarse en interiores.

Carga solar

Exponga el panel solar a pleno sol durante 9 horas. La iluminación solar está diseñada para uso exterior. El efecto de la carga solar dependerá de la intensidad de la luz y la duración de la exposición solar. Cuanto más fuerte sea la luz sobre los paneles solares, mayor será la potencia de salida. Cuanto más tiempo de exposición solar, más energía se producirá. En modo solar, la lámpara se enciende automáticamente al anochecer.

4. INSTRUCCIONES DE USO

Utilice el producto según lo indicado en el manual. Un uso incorrecto puede dañar el producto o su entorno. Este producto está diseñado para uso en interiores y exteriores. Para encender o apagar el dispositivo, mantenga pulsado el botón ON/OFF durante al menos 2 segundos. Para ajustar la intensidad de la luz, use el control remoto proporcionado. Duración media de la iluminación con carga completa: 8–12 horas. Para una mayor vida útil, se recomienda guardar la

lámpara en el interior después de su uso.

Tiempo medio de iluminación con carga completa: 8-12 horas.

Para una vida más larga, es recomendable traer la luz después de su uso.

Instrucciones de mantenimiento

Apague siempre la lámpara antes de limpiarla. Limpie únicamente las superficies exteriores con un paño suave.

Solución de problemas y especificaciones técnicas

Nunca abra el dispositivo, perderá la garantía. En caso de fallo, no desmonte el dispositivo usted mismo. La fuente de luz puede reemplazarse, para ello es necesario contactar con el servicio al cliente.

IP44

Clase III

5V – Batería de litio 5200 mAh

Blanco

60 lúmenes

Con control remoto

Recargable: Tiempo de carga (cable 6h – solar 9h)

Autonomía: 8–12h

Este producto contiene fuentes de luz de clase de eficiencia energética G.



Inhalt:

- BAY solar
- Gebrauchsanweisung

ng

Bevor Sie dieses Gerät zum ersten Mal verwenden, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

1. SICHERHEITSHINWEISE

Stellen Sie sicher, dass die Installation Ihrer Beleuchtungskörper den geltenden Vorschriften entspricht. Im Zweifelsfall raten wir Ihnen, einen Fachmann hinzuzuziehen.

Außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren. Kontakt mit der Quelle kann schwere Verbrennungen verursachen. Nicht in der Nähe von Wärmequellen über 60°C aufstellen.

Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Ein Schlag, ein Stoß oder ein Sturz, selbst aus geringer Höhe, kann es beschädigen. Das flexible Außenkabel oder -kabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; Bei Beschädigung des Kabels muss die Leuchte zerstört werden.

2. AUSTAUSCHANWEISUNGEN AUSTAUSCHBARE KOMPONENTEN

Die Lichtquelle dieses Geräts ist nicht austauschbar. Wenden Sie sich an den Kundendienst. Versuchen Sie nicht, die Batterie auszutauschen. Nicht austauschbarer Akku.

3. MONTAGEANLEITUNG

Aufladen

Stecken Sie das Kabel unter den Lampenfuß und dann in eine Steckdose. Überschreiten Sie nicht die erlaubte Spannung. Die Ladezeit beträgt ca. 6 Stunden. Laden Sie Ihr Gerät vor der ersten Verwendung vollständig auf. Diese Lampe muss drinnen geladen werden.

Solarladung

Stellen Sie das Solarpanel 9 Stunden in die direkte Sonne. Die Solarbeleuchtung ist für den Außeneinsatz konzipiert. Die Leistung der Solarladung hängt von der Lichtintensität und der Sonneneinstrahlung ab. Je stärker das Licht auf die Solarpaneele, desto höher die Ausgangsleistung. Je länger die Sonneneinstrahlung, desto mehr Energie wird erzeugt. Im Solarmodus schaltet sich die Lampe automatisch bei Einbruch der Dunkelheit ein.

Gebrauchsanweisung

Verwenden Sie das Produkt wie im Handbuch angegeben. Unsachgemäßer Gebrauch kann das Produkt oder seine Umgebung beschädigen. Dieses Produkt ist für den Innen- und Außenbereich vorgesehen. Um das Gerät ein- oder auszuschalten, drücken Sie die ON/OFF-Taste mindestens 2 Sekunden lang. Um die Lichtintensität zu ändern, verwenden Sie die mitgelieferte Fernbedienung. Durchschnittliche Leuchtdauer bei voller Ladung: 8–12 Stunden. Für eine längere Lebensdauer wird empfohlen, die Lampe nach Gebrauch ins Haus zu bringen.

Pflegehinweise

Schalten Sie die Lampe vor der Reinigung immer aus. Reinigen Sie nur die Außenseiten mit einem weichen Tuch.

Fehlerbehebung und technische Daten

Öffnen Sie das Gerät niemals, da dies die Garantie erlöschen lässt. Bei einer Störung zerlegen Sie das Gerät nicht selbst. Die Lichtquelle kann ersetzt werden, hierzu wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

IP44

Klasse III

5V – Lithiumbatterie 5200 mAh

Weiß

60 Lumen

Mit Fernbedienung

Aufladbar: Ladezeit (Kabel 6h – Solar 9h)

Autonomie: 8–12h

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.

**Inhoud :**

- BAY solar
- Instructies voor gebruik

Lees deze instructies aandachtig door voordat u dit apparaat voor de eerste keer gebruikt en bewaar ze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

1. VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

Zorg ervoor dat de installatie van uw verlichtingsarmaturen voldoet aan de geldende regelgeving. Bij twijfel raden we je aan een professional te bellen.

Buiten het bereik van jonge kinderen houden. Contact met de bron kan ernstige brandwonden veroorzaken.
Niet in de buurt van warmtebronnen van meer dan 60°C plaatsen.

Behandel het product met zorg. Een klap, een schok of een val, zelfs van lage hoogte, kan het beschadigen.
De flexibele buitenkabel of het snoer van dit armatuur kan niet worden vervangen; als de kabel beschadigd is, moet de armatuur vernietigd worden.

2. VERVANGINGSINSTRUCTIES VERVANGBARE COMPONENTEN

De lichtbron van dit apparaat is niet vervangbaar. Neem contact op met de klantenservice. Probeer de batterij niet te vervangen. Niet-vervangbare batterij.

3. INSTALLATIE-INSTRUCTIES**Opladen**

Steek de kabel onder de voet van de lamp en vervolgens in een stopcontact. Overschrijd de toegestane spanning niet. De oplaadtijd is ongeveer 6 uur. Laad uw apparaat volledig op voor het eerste gebruik. Deze lamp moet binnenshuis worden opgeladen.

Zonne-oplading

Plaats het zonnepaneel gedurende 9 uur in direct zonlicht. De zonneverlichting is ontworpen voor buitengebruik. Het effect van de zonne-oplading wordt beïnvloed door de lichtintensiteit en de duur van de zonneschijn. Hoe sterker het zonlicht op de zonnepanelen, hoe hoger het uitgangsvermogen. Hoe langer de zonneschijn, hoe meer energie wordt geproduceerd. In zonne-modus gaat de lamp automatisch aan bij zonsondergang.

Gebruiksaanwijzingen

Gebruik het product zoals aangegeven in de handleiding. Onjuist gebruik kan het product of de omgeving beschadigen. Dit product is ontworpen voor binnen- en buitengebruik. Houd de ON/OFF-knop minstens 2 seconden ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen. Gebruik de meegeleverde afstandsbediening om de lichtintensiteit aan te passen. Gemiddelde branduur bij volledige lading: 8–12 uur. Voor

een langere levensduur wordt aanbevolen de lamp na gebruik binnen te plaatsen.

Onderhoudsinstructies

Schakel de lamp altijd uit voordat u deze schoonmaakt. Reinig alleen de buitenkant met een zachte doek.

Probleemoplossing en technische specificaties

Open het apparaat nooit, dit vervalt de garantie. Bij een storing demonteer het apparaat niet zelf. De lichtbron kan worden vervangen, neem hiervoor contact op met de klantenservice.

IP44

Klasse III

5V – Lithiumbatterij 5200 mAh

Wit

60 lumen

Met afstandsbediening

Oplaadbaar: Oplaadtijd (kabel 6h – zon 9h)

Autonomie: 8–12h

Dieses Produkt enthält Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse G.

**Contenuti :**

- BAY solar
- Istruzioni per l'uso

Prima di utilizzare questo dispositivo per la prima volta, leggere attentamente queste istruzioni e conservarle in un luogo sicuro per future consultazioni.

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Assicuratevi che l'installazione dei tuoi apparecchi di illuminazione sia conforme alle normative vigenti. In caso di dubbio, ti consigliamo di chiamare un professionista.

Tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli. Il contatto con la sorgente potrebbe causare gravi ustioni.
Non posizionare vicino a fonti di calore superiori a 60°C.

Maneggiare il prodotto con cura. Un urto, un urto o una caduta, anche da un'altezza ridotta, possono danneggiarlo.
Il cavo o cavo esterno flessibile di questo dispositivo non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere distrutto.

2. ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE COMPONENTI SOSTITUIBILI

La sorgente luminosa di questo dispositivo non è sostituibile. Contattare il servizio post-vendita. Non tentare di sostituire la batteria. Batteria non sostituibile.

3. ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Ricarica

Collegare il cavo sotto la base della lampada e poi a una presa di corrente. Non superare il voltaggio consentito. Il tempo di ricarica è di circa 6 ore. Caricare completamente il dispositivo prima del primo utilizzo. Questa lampada deve essere caricata all'interno.

Ricarica solare

Esporre il pannello solare al sole diretto per 9 ore. L'illuminazione solare è progettata per l'uso esterno. L'effetto della ricarica solare dipende dall'intensità della luce e dalla durata dell'esposizione al sole. Più forte è la luce sui pannelli solari, maggiore sarà la potenza in uscita. Più lunga sarà l'esposizione al sole, maggiore sarà l'energia prodotta. In modalità solare, la lampada si accende automaticamente al tramonto.

Istruzioni per l'uso

Usare il prodotto come indicato nel manuale. Un uso scorretto può danneggiare il prodotto o l'ambiente circostante. Questo prodotto è progettato per uso interno ed esterno. Per accendere o spegnere il dispositivo, premere il tasto ON/OFF per almeno 2 secondi. Per regolare l'intensità della luce, utilizzare il telecomando fornito. Durata media dell'illuminazione con carica completa: 8-12 ore. Per una maggiore durata, si consiglia di riporre la lampada all'interno dopo l'uso.

Istruzioni di manutenzione

Spegnere sempre la lampada prima di pulirla. Pulire solo le superfici esterne con un panno morbido.

Risoluzione dei problemi e caratteristiche tecniche

Non aprire mai il dispositivo, si perderebbe la garanzia. In caso di guasto, non smontare il dispositivo da soli. La fonte luminosa può essere sostituita, ma è necessario contattare il servizio clienti.

IP44

Classe III

5V – Batteria al litio 5200 mAh

Bianco

60 lumen

Con telecomando

Ricaricabile: Tempo di ricarica (cavo 6h – solare 9h)

Autonomia: 8-12h

Dieses Produkt enthält Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse G.



Conteúdo :

- BAY solar
- Instruções de utilização

Antes de usar este dispositivo para a primeira vez, leia atentamente estas instruções e guarde-o em um local adequado para consultá-lo e consultá-lo posteriormente.

1. CONSIGNAÇÕES DE SEGURANÇA

Certifique-se de que a instalação de seus aparelhos de iluminação esteja de acordo com a regulamentação em vigor. Em caso de dúvida, nous vous conseillons de faire appeler para um profissional.

Tenir hors de la portée des jeunes enfants. Le contact avec la source pourrait provoquer de grave brûlures.

Não coloque perto de fontes de calor de mais de 60°C.

Manipule o produto com cuidado. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.

O cabo ou cordão externo da luminária não pode ser substituído; se o cabo estiver danificado, a luminária deve ser danificada.

2. CONSIGNES DE REMPLACEMENT COMPOSANTS REMPLAÇABLES

A fonte luminosa deste aparelho não pode ser substituída. Entre em contato com o SAV. Não tente substituir a bateria. Bateria não substituível.

3. CONSIGNAÇÕES DE INSTALAÇÃO

Carregamento

Conecte o cabo sob a base do seu candeeiro e depois a uma tomada. Não exceda a voltagem permitida. O tempo de carregamento é de aproximadamente 6 horas. Carregue totalmente o dispositivo antes do primeiro uso. Esta lâmpada deve ser carregada em interior.

Carregamento solar

Exponha o painel solar à luz solar direta durante 9 horas. A iluminação solar foi projetada para uso externo. O efeito do carregamento solar depende da intensidade da luz e da duração da exposição ao sol. Quanto mais forte a luz nos painéis solares, maior a potência de saída. Quanto maior a duração da exposição ao sol, mais energia será produzida. No modo solar, o candeeiro acende automaticamente ao anoitecer.

Instruções de utilização

Utilize o produto conforme indicado no manual. O uso incorreto pode danificar o produto ou o seu ambiente. Este produto é projetado para uso interior e exterior. Para ligar ou desligar o dispositivo, mantenha premido o botão ON/OFF durante pelo menos 2 segundos. Para ajustar a intensidade da luz, use o comando remoto fornecido. Duração média de iluminação com carga completa: 8-12 horas. Para maior durabilidade, recomenda-se guardar o candeeiro em interior após o

USO.

Instruções de manutenção

Apague sempre a lâmpada antes de proceder à limpeza. Limpe apenas as superfícies exteriores com um pano macio.

Resolução de problemas e especificações técnicas

Nunca abra o dispositivo, perderá a garantia. Em caso de avaria, não desmonte o dispositivo. A fonte luminosa pode ser substituída, mas é necessário contactar o serviço de apoio ao cliente.

IP44

Classe III

5V – Bateria de lítio 5200 mAh

Branco

60 lúmens

Com comando remoto

Recarregável: Tempo de carga (cabo 6h – solar 9h)

Autonomia: 8–12h

Este produto contém fontes de luz de classe de eficiência energética G.



Cuprins :

- BAY solar
- Instrucțiuni de utilizare

Înainte de a utiliza acest dispozitiv pentru prima dată, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să le păstrați într-un loc sigur pentru referințe ulterioare.

1. INSTRUȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Asigurați-vă că instalarea corpurilor dvs. de iluminat este conformă cu reglementările în vigoare. Dacă aveți dubii, vă sfătuim să apelați la un profesionist.

A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici. Contactul cu sursa poate provoca arsuri grave.

Nu așezați lângă surse de căldură peste 60°C.

Manipulați produsul cu grijă. O lovitură, un șoc sau o cădere, chiar și de la o înălțime mică, îl pot deteriora.

Cablul sau cordonul exterior flexibil al acestui dispozitiv nu poate fi înlocuit; dacă cablul este deteriorat, corpul de iluminat trebuie distrus.

2. INSTRUȚIUNI DE ÎNLOCUIRE COMPONENTE ÎNLOCUIVE

Sursa de lumină a acestui dispozitiv nu este înlocuibilă. Contactați serviciul post-vânzare. Nu încercați să înlocuiți bateria. Bateria care nu se poate înlocui.

3. INSTRUȚIUNI DE INSTALARE

Se încarcă

Conectați cablul de sub piciorul lămpii de podea și apoi la o priză.

Nu depășiți tensiunea admisă.

Tempul de încărcare este de aproximativ 6 ore.

Încărcați-vă complet dispozitivul înainte de prima utilizare.

Încărcarea acestei lămpi ar trebui să se facă în interior.

4. INSTRUȚIUNI DE UTILIZARE

Încărcare

Conectați cablul sub baza lampadarului și apoi la o priză. Nu depășiți tensiunea admisă. Tempul de încărcare este de aproximativ 6 ore. Încărcați complet dispozitivul înainte de prima utilizare. Această lampă trebuie încărcată în interior.

Încărcare solară

Expuneți panoul solar la soare direct timp de 9 ore. Iluminarea solară este proiectată pentru utilizare în exterior. Efectul încărcării solare depinde de intensitatea luminii și durata expunerii la soare. Cu cât lumina pe panourile solare este mai puternică, cu atât puterea de ieșire este mai mare. Cu cât durata expunerii la soare este mai lungă, cu atât se produce mai multă energie. În modul solar, lampadarul se aprinde automat la apus.

Instrucțiuni de utilizare

Folosiți produsul conform indicațiilor din manual. Utilizarea necorespunzătoare poate deteriora produsul sau mediul înconjurător. Acest produs este proiectat pentru utilizare în interior și exterior. Pentru a porni sau opri dispozitivul, apăsați tasta ON/OFF timp de cel puțin 2 secunde. Pentru a schimba intensitatea luminii, folosiți telecomanda furnizată. Durata medie de iluminare cu încărcare completă: 8–12 ore. Pentru o durată de viață mai lungă, se recomandă să depozitați lampadarul în interior după utilizare.

Instrucțiuni de întreținere

Opriți întotdeauna lampa înainte de curățare. Curățați doar suprafețele exterioare cu o cârpă moale.

Depanare și caracteristici tehnice

Nu deschideți niciodată dispozitivul, veți pierde garanția. În caz de defect, nu demontați dispozitivul. Sursa de lumină poate fi înlocuită, pentru aceasta contactați serviciul clienți.

IP44

Clasa III

5V – Bateria litiu 5200 mAh

Alb

60 lumeni

Cu telecomandă

Reîncărcabil: Timp de încărcare (cablul 6h – solar 9h)

Autonomie: 8–12h

Este produto contém fontes de luz de classe de eficiência energética G.



Zawartość :

- BAY solar
- Instrukcja użytkowania

Przed pierwszym użyciem tego urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

1. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Upewnij się, że instalacja Twoich opraw oświetleniowych jest zgodna z obowiązującymi przepisami. W razie wątpliwości radzimy wezwać fachowca.

Przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. Kontakt ze źródłem może spowodować poważne oparzenia. Nie umieszczać w pobliżu źródeł ciepła powyżej 60°C.

Ostrożnie obchodzić się z produktem. Uderzenie, wstrząs lub upadek, nawet z małej wysokości, może go uszkodzić. Elastyczny zewnętrzny kabel lub przewód tego urządzenia nie może być wymieniony; jeśli kabel jest uszkodzony, oprawę należy zniszczyć.

2. INSTRUKCJA WYMIANY ELEMENTY WYMIENNE

Źródło światła tego urządzenia nie jest wymienne. Skontaktuj się z obsługą posprzedażową. Nie próbuj wymieniać baterii. Niewymieniona bateria.

3. INSTRUKCJA INSTALACJI

Ładowanie

Podłącz kabel pod podstawę lampy podłogowej, a następnie do gniazdka elektrycznego.

Nie przekraczać dopuszczalnego napięcia.

Czas ładowania wynosi około 6 godzin.

Naładuj całkowicie swoje urządzenie przed pierwszym użyciem.

Ładowanie tej lampy powinno odbywać się w pomieszczeniu.

4. INSTRUKCJA UŻYCIA

Ładowanie

Podłącz kabel pod podstawę lampy, a następnie do gniazdka. Nie przekraczaj dozwolonego napięcia. Czas ładowania wynosi około 6 godzin. Naładuj urządzenie całkowicie przed pierwszym użyciem. Ta lampa musi być ładowana w pomieszczeniu.

Ładowanie słoneczne

Umieść panel słoneczny w pełnym słońcu przez 9 godzin. Oświetlenie słoneczne jest przeznaczone do użytku zewnętrznego. Efekt ładowania słonecznego zależy od intensywności światła i czasu nasłonecznienia. Im mocniejsze światło pada na panele słoneczne, tym większa moc wyjściowa. Im dłużej trwa nasłonecznienie, tym więcej energii jest produkowane. W trybie solarnym lampa włącza się automatycznie o

zmierzchu.

Instrukcje użytkowania

Używaj produktu zgodnie z instrukcją. Niewłaściwe użycie może uszkodzić produkt lub jego otoczenie. Produkt przeznaczony jest do użytku wewnętrznego i zewnętrznego. Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, przytrzymaj przycisk ON/OFF przez co najmniej 2 sekundy. Aby zmienić natężenie światła, użyj dołączonego pilota. Średni czas świecenia przy pełnym naładowaniu: 8-12 godzin. Dla dłuższej żywotności zaleca się wnieść lampę do środka po użyciu.

Instrukcje konserwacji

Zawsze wyłącz lampę przed czyszczeniem. Czyść tylko zewnętrzną powierzchnię miękką szmatką.

Rozwiązywanie problemów i dane techniczne

Nigdy nie otwieraj urządzenia, grozi to utratą gwarancji. W przypadku awarii nie demontuj urządzenia samodzielnie. Źródło światła można wymienić, należy w tym celu skontaktować się z obsługą klienta.

IP44

Klasa III

5V – Bateria litowa 5200 mAh

LED wielokolorowe + białe

60 lumenów

Z pilotem

Ładowalna: Czas ładowania (kabel 6h – solar 9h)

Autonomia: 8-12h

Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej G.



Содержание

- BAY solar
- Инструкции по применению

Прежде чем использовать это устройство в первый раз, внимательно прочитайте эти инструкции и сохраните их в безопасном месте для использования в будущем.

1. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Убедитесь, что установка ваших осветительных приборов соответствует действующим нормам. Если вы сомневаетесь, мы советуем вам вызвать профессионала.

Хранить в недоступном для детей месте. Контакт с источником может вызвать сильные ожоги.

Не размещайте вблизи источников тепла с температурой выше 60°C.

Бережно обращайтесь с изделием. Удар, сотрясение или падение даже с небольшой высоты могут повредить его.

Гибкий внешний кабель или шнур этого приспособления не подлежит замене; при повреждении кабеля светильник подлежит

уничтожению.

2. ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАМЕНЕ ЗАМЕНЯЕМЫЕ КОМПОНЕНТЫ

Источник света этого устройства не подлежит замене. Обратитесь в сервисную службу. Не пытайтесь заменить батарею. Несменная батарея.

3. ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Загрузка

Подключите кабель под ножкой торшера, а затем к розетке.

Не превышайте допустимое напряжение.

Время зарядки около 6 часов.

Полностью зарядите устройство перед первым использованием.

Зарядка этой лампы должна производиться в помещении.

4. ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Зарядка

Подключите кабель под основание лампы, затем к розетке. Не превышайте допустимое напряжение. Время зарядки примерно 6 часов. Полностью зарядите устройство перед первым использованием. Эта лампа должна заряжаться в помещении.

Солнечная зарядка

Разместите солнечную панель под прямыми солнечными лучами на 9 часов. Солнечное освещение предназначено для наружного использования. Эффект солнечной зарядки зависит от интенсивности света и продолжительности солнечного освещения. Чем сильнее свет на солнечных панелях, тем выше выходная мощность. Чем дольше солнечная экспозиция, тем больше вырабатывается энергии. В солнечном режиме лампа включается автоматически на закате.

Инструкции по эксплуатации

Используйте продукт согласно инструкции. Неправильное использование может повредить продукт или окружающую среду. Продукт предназначен для использования внутри и снаружи. Чтобы включить или выключить устройство, удерживайте кнопку ON/OFF не менее 2 секунд. Чтобы изменить интенсивность света, используйте прилагаемый пульт. Среднее время освещения при полной зарядке: 8–12 часов. Для большей долговечности рекомендуется заносить лампу внутрь после использования.

Инструкции по уходу

Всегда выключайте лампу перед чисткой. Чистите только внешние поверхности мягкой тканью.

Устранение неисправностей и технические характеристики

Никогда не открывайте устройство, иначе гарантия аннулируется. В случае поломки не разбирайте устройство самостоятельно. Источник света можно заменить, для этого необходимо обратиться в службу поддержки клиентов.

IP44

Класс III

5V – Литиевая батарея 5200 mAh

белый

60 люмен

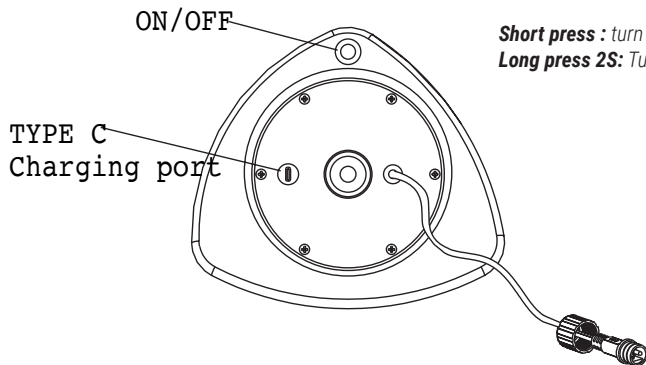
С пультом дистанционного управления

Перезаряжаемая: Время зарядки (кабель 6ч – солнечная 9ч)

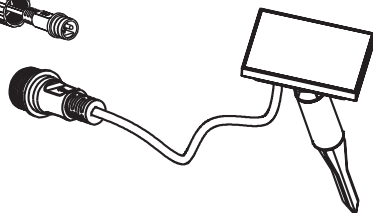
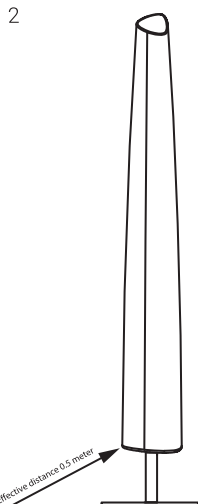
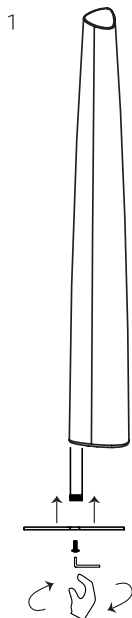
Автономность: 8–12ч

Этот продукт содержит источники света класса энергоэффективности G.

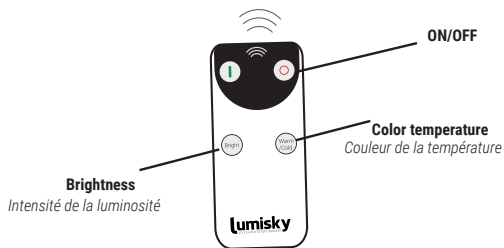
Pendant la charge, la fonction lampe de l'appareil (lumière) est suspendue momentanément.
While charging, the device's lamp function (light) is temporarily suspended. Während des Ladevorgangs wird die Lampenfunktion (Licht) des Geräts vorübergehend ausgesetzt.
Tijdens het opladen wordt de lampfunctie (licht) van het apparaat tijdelijk onderbroken.
Durante la carga, la función de lámpara (luz) del dispositivo se suspende temporalmente.
Durante la ricarica, la funzione della lampada (luce) del dispositivo è temporaneamente sospesa.
Durante o carregamento, a função da lâmpada do dispositivo (luz) é temporariamente suspensa.
În timpul încărcării, funcția lămpii (lumina) a dispozitivului este temporar suspendată.
Podczas ładowania funkcja lampy (światła) urządzenia jest chwilowo zawieszona. Во время зарядки функция лампы
(свет) устройства временно отключается.



Short press : turn on-warm white-cold white-cycle
Long press 2S: Turn off



REMOTE CONTROL



CONSIGNES POUR LE TRAITEMENT DES DÉCHETS

Instructions for waste disposal - Instrucciones para la eliminación de residuos - Anweisungen für die Abfallsorgung - Instrukcje dotyczące usuwania odpadów - Istruzioni per lo smaltimento dei rifiuti - Instruções para a eliminação de resíduos - Instructies voor afvalverwijdering - Instrucțiuni pentru eliminarea deșeurilor - Инструкции по утилизации отходов



Emballage recyclable - Recyclable packaging - Envases reciclables - Recyclebare Verpackung - Recyclebare verpakking - Imballaggio riciclabile - Embalagem reciclável - Ambalaje reciclabile - Opakowanie nadające się do recyklingu - Перерабатываемая упаковка



Notre entreprise contribue financièrement à un système global de tri, de collecte sélective et de recyclage des déchets d'emballages ménagers - Our company contributes financially to a global system of sorting, selective collection and recycling of household packaging waste - Nuestra empresa contribuye económicamente a un sistema global de clasificación, recogida selectiva y reciclaje de residuos de envases domésticos - Unser Unternehmen leistet einen finanziellen Beitrag zu einem globalen System der Sortierung, selektiven Sammlung und Wiederverwertung von Haushaltsverpackungsabfällen - Ons bedrijf draagt financieel bij aan een wereldwijd systeem van sortering, selectieve inzameling en recycling van huishoudelijk verpakkingsafval - La nostra azienda contribuisce finanziariamente a un sistema globale di smistamento, raccolta differenziata e riciclaggio dei rifiuti domestici di imballaggio - Nossa empresa contribui financeiramente para um sistema global de triagem, coleta seletiva e reciclagem de resíduos de embalagens domésticas - Compania noastră contribuie financiar la un sistem global de sortare, colectare selectivă și reciclare a deșeurilor de ambalaje menajere - Nasza firma wnosi wkład finansowy do globalnego systemu sortowania, selektywnej zbiórki i recyklingu odpadów opakowaniowych z gospodarstw domowych - Наша компания вносит финансовый вклад в глобальную систему сортировки, выборочного сбора и переработки бытовых упаковочных отходов



Produit mis sur le marché après le 25 Août 2005. Une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) est requise - Product placed on the market after August 25, 2005. A separate collection for waste electric and electronic equipment (WEEE) is required - Producto comercializado después del 25 de agosto de 2005. Se requiere una recogida separada para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) - Produkt, das nach dem 25. August 2005 in Verkehr gebracht wird. Eine getrennte Sammlung für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) ist erforderlich - Product dat na 25 augustus 2005 op de markt is gebracht. Een gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is vereist - Prodotto immesso sul mercato dopo il 25 agosto 2005. È richiesta una raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) - Produto colocado no mercado após 25 de agosto de 2005. É necessária uma coleta separada para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) - Produs introdus pe piață după 25 august 2005. Este necesară o colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) - Produkt wprowadzony do obrotu po 25 sierpnia 2005 r. Wymagana jest selektywna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) - Товар размещен на рынке после 25 августа 2005 г. Требуется отдельный сбор отходов электрического и электронного оборудования



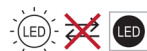
Triez et recyclez l'emballage - Sort and recycle the packaging - Clasificar y reciclar el embalaje - Sortieren und recyceln Sie die Verpackung - Sorteer en recycle de verpakking - Ordina e ricicla gli imballaggi - Classifique e recicle a embalagem - Sortează și reciclează ambalajul - Sortuj i poddaj recyklingowi opakowanie - Сортировка и переработка упаковок



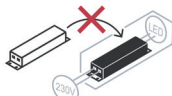
Conformité du produit relative aux dispositions des directives communautaires - Product conformity with the provisions of community directives - Conformidad del producto con las disposiciones de las directivas comunitarias - Produktkonformität mit den Bestimmungen der Community-Richtlinien - Productconformiteit met de bepalingen van communautaire richtlijnen - Conformità del prodotto a quanto previsto dalle direttive comunitarie - Conformidade do produto com as disposições das diretivas comunitárias - Conformitatea produsului cu prevederile directivelor comunitare - Zgodność produktu z postanowieniami dyrektyw wspólnotowych - Соответствие продукта положениям директив сообщества



Classe d'isolation 3 - isolation class 3 - Isolationsklasse 3 - clase de aislamiento 3 - isolatieklasse 3 - classe de isolamento 3 - isolamento classe 3 - klasa izolacji 3



Source lumineuse LED non-remplaçable - Non-replaceable LED light source - Fuente de luz LED no reemplazable - Nicht austauschbare LED-Lichtquelle - Niet-ervangbare LED-lichtbron - Sorgente luminosa a LED non sostituibile - Fonte de luz LED não substituível - Sursă de lumină LED care nu se poate înlocui - Niewymienne źródło światła LED - Несменный светодиодный источник света



Appareillage de commande non-remplaçable - Non-replaceable control gear - Equipo de control no reemplazable - Nicht austauschbares Vorschaltgerät - Niet-ervangbare voorschakelapparatuur - Alimentatore non sostituibile - Engrenagem de controle não substituível - Dispozitiv de comandă care nu poate fi înlocuit - Niewymienny osprzet sterujący - Незаменяемый ПРА



2 ans de garantie
2 years warranty

Lumisky
your personal light designer

Pour toute question / for any request : support@batimex-import.fr

Design in France
Batimex SAS

112 RUE AMPÈRE
ZI DE LA PLAINE DU CAIRE
13830 ROQUEFORT LA BEDOULE
FRANCE

C80 : Fabriqué en / Made in / hecho en / hergestellt in / gemaakt in / fatto in / feito na / fabricat în / wykonane w / сделано в : **PRC.**